

# Our Lady of Częstochowa Parish Roman Catholic Church



Established A.D. 1893



655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.OurLadyOfCzestochowa.com](http://www.OurLadyOfCzestochowa.com)  
[parish@OurLadyOfCzestochowa.com](mailto:parish@OurLadyOfCzestochowa.com)



June 22,  
2014

No. 25



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.





**Our Lady of Częstochowa - Roman Catholic Church**  
**Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej**

Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127  
 www.OurLadyOfCzestochowa.com  
 parish@OurLadyOfCzestochowa.com  
 tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



## **BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE**

**Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599**

**Monday - Thursday**

**Friday**

10:00 am - 4:00 pm

8:00 am - 1:00 pm

**Saturday:** 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

## **PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH**

### **MASS SCHEDULE**

Mon. - Thurs. 7:00 am (English)

8:00 am (Polish)

Friday 7:00 am (English)

6:00 pm - 7:00 pm - *Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka*  
*Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession*

7:00 pm (Polish)

Saturday 8:00 am (Polish)

4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish)

9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

## **SPOWIEDŹ / CONFESSIONS**

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

## **CHRZEST / BAPTISM**

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

## **SAKRAMENT MAŁŻENSTWA / MARRIAGE**

Please, make arrangement with the Rectory at least six months in advance. Instruction is required.

## **SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK**

Parishioners who are seriously ill should call the Rectory to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.



## **PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS** **OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)**

Fr. Jan Łempicki OFMConv. - Pastor

Fr. Wiesław Ciemięga OFMConv. - Vicar

Fr. Janusz Chmielecki OFMConv. - in residence

Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

## **PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF**

Secretary & Religious Education Coordinator

- Mrs. Iwona Gajczak

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

## **RADA PARAFIALNA / PARISH COUNCIL**

Mr. Szymon Biegański, Mr. Grzegorz Boryczka,

Mr. Eugeniusz Bramowski, Mr. Czesław Kilian,

Mr. Jan Kozak, Ms. Maryann Sadowski,

Mr. Zbigniew Saletnik, Ms. Danuta Urbaniak,

Mrs. Lucy Willis, Mrs. Władzia Wygonowska

## **RADA FINANSOWA / FINANCE COUNCIL**

Ms. Constance Bielawski, Mr. Grzegorz Boryczka,

Mr. Maks Gradziuk, Mr. Rafał Jabłonka,

Mr. Richard Rolak, Mr. Wiesław Wierzbowski

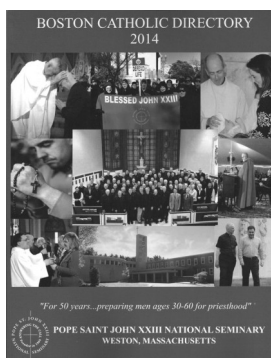
## **ŚLUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY**

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

## **ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS**

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

## **BOSTON CATHOLIC DIRECTORY 2014**



W zakrystii i w biurze parafialnym można nabyć **Boston Catholic Directory 2014** - Szczegółowy wykaz wszystkich instytucji katolickich, urzędów kurii archidiecezjalnej, wszystkich parafii, kapłanów, sióstr zakonnych, pracowników kościelnych itd. Księga ta zawiera także wiele innych użytecznych informacji. Cena książki - \$25.



## **ACTIVITIES & ORGANIZATIONS**



### ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**

Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355

Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355

### ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski

Spotkania w niedziele, sala J.P. II, 10:00 am (781-871-2991)

### ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910

### ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**

- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485

### ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy *Promyki Jana Pawła II*** **Parish Choir & Children Choir**

- Mrs. Marta Saletnik, tel. 617-265-8132

### ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**

Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649

### ♦ **Grupa AA** - Sala pod kościołem.

Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm

### ♦ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - John Paul II hall www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344

### ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek tel. 617-436-5779

### ♦ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia** **Sisters of Our Lady of Mercy:** tel. 617-288-1202

### ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** - Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208

### ♦ **Harcerze / Polish Scouts** - The meetings will be conducted in Polish for young boys and girls. Contact information: Mateusz Wozny, tel. 347-749-5867, email: wozny@college.harvard.edu

### ♦ **Klub Polski**

**Polish American Citizens Club** - Mr. Christopher Lisek  
 Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686



### **Corpus Christi**

The Eucharist is given to us as a challenge and a promise. That's how Jesus presents it in today's Gospel.

He doesn't make it easy for those who hear Him. They are repulsed and offended at His words. Even when they begin to quarrel, He insists on describing the eating and drinking of His flesh and blood in starkly literal terms.

Four times in today's reading, Jesus uses a Greek word - trogein - that refers to a crude kind of eating, almost a gnawing or chewing (see John 6:54,56,57,58).

He is testing their faith in His Word, as today's First Reading describes God testing Israel in the desert.

The heavenly manna was not given to satisfy the Israelites' hunger, as Moses explains. It was given to show them that man does not live by bread alone, but by every word that comes from the mouth of God.

In today's Psalm, too, we see a connection between God's Word and the bread of life. We sing of God filling us with "finest wheat" and proclaiming his Word to the world.

In Jesus, "the living Father" has given us His Word come down from heaven, made flesh for the life of the world.

Yet as the Israelites grumbled in the desert, many in today's Gospel cannot accept that Word. Even many of Jesus' own followers abandon Him after this discourse (see John 6:66). But His words are Spirit and life, the words of eternal life (see John 6:63,67).

In the Eucharist we are made one flesh with Christ. We have His life in us and have our life because of Him. This is what Paul means in today's Epistle when He calls the Eucharist a "participation" in Christ's body and blood. We become in this sacrament partakers of the divine nature (see 1 Peter 2:4).

This is the mystery of the faith that Jesus asks us believe. And He gives us His promise: that sharing in His flesh and blood that was raised from the dead, we too will be raised up on the last day.

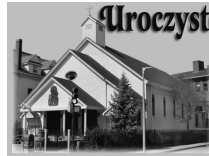
*by dr Scott Hahn*

#### **Scripture for the week of June 22, 2014**

**22 SUN** Dt 8:2-3, 14b-16a/1 Cor 10:16-17/  
Jn 6:51-58  
**23 Mon** 2 Kgs 17:5-8, 13-15a, 18/Mt 7:1-5  
**24 Tue** Is 49:1-6/Acts 13:22-26  
Lk 1:57-66, 80  
**25 Wed** 2 Kgs 22:8-13; 23:1-3/Mt 7:15-20  
**26 Thu** 2 Kgs 24:8-17/Mt 7:21-29  
**27 Fri** Dt 7:6-11/1 Jn 4:7-16/Mt 11:25-30  
**28 Sat** Lam 2:2, 10-14, 18-19/Mt 8:5-17  
**29 SUN** Acts 12:1-11/2 Tm 4:6-8, 17-18  
Mt 16:13-19

### **Saturday, June 21, 2014**

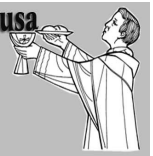
8:00 am ⑦ Nowenna za żyjących i zmarłych Ojców



**Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Pana Jezusa**  
**Corpus Christi**



June 22, 2014



4:00 pm † Mary Kukla — *Family*

7:00 pm † Mieczysław Modzelewski — *Córka Dorota z rodziną*

### **CORPUS CHRISTI, June 22, 2014 - BOŻE CIAŁO**

8:00 am † Władysław Trocki — *Agnieszka i Adam Chojnowscy*

9:30 am ⑧ Novena for living and deceased Fathers

10:30 am - *nabożeństwo czerwcowe*

11:00 am - ZA PARAFIAN — FOR OUR PARISHIONERS

### **Monday, June 23, 2014**

7:00 am - Thanksgiving for St. John Paul II — *Beatrice Noel Destin*

8:00 am ⑨ Nowenna za żyjących i zmarłych Ojców

### **Tuesday, June 24, 2014 - NAR. ŚW. JANA CHRZCICIELA**

7:00 am † Fred Niezgódka — *Cousin Maria Pacura*

8:00 am † John Kowalczyk — *Żona z dziećmi*

7:00 pm † Jan Gentek — *Siostra Barbara z rodziną*

### **Wednesday, June 25, 2014**

7:00 am † Brothers, sisters, parents relatives and benefactors  
of Franciscan Order

8:00 am † Teofil Urbaniak (roczn.) — *Córka*

### **Thursday, June 26, 2014**

7:00 am - In thanksgiving — *Maria Fiedorczyk*

8:00 am † Marian Kalinowski, Józef Kalinowski, Helena  
i Antoni Kalinowski — *Rodzina*

† Marek Wróbel — *Gienia Lisek z rodziną*

### **Friday, June 27, 2014 - NAJŚW. SERCA PANA JEZUSA**

7:00 am † Jadwiga & Szymon Złotoryński — *Daughter & family*

8:00 am † Bronisław Bućko

— *Helena Rogowska i Janina Modzelewska z rodzinami*

6:00 pm - *Koronka do Miłosierdzia Bożego, adoracja, spowiedź*

6:30 pm - *nabożeństwo czerwcowe*

7:00 pm - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Radosława  
z okazji 50-tych urodzin — *Siostra z rodziną*

### **Saturday, June 28, 2014 - Niepokalanego Serca NMP**

8:00 am † Antoni i Regina Kołakowski

— *Krystyna Grochowska z rodziną*

4:00 pm † Stanisław & Marianna Siedlecki and deceased members  
of their families — *Hedy Siedlecki*

7:00 pm † Regina Kołakowska — *Janina Modzelewska z dziećmi*

### **SUNDAY, June 29, 2014 - ST. PETER & ST. PAUL the Apostles**

8:00 am - FOR OUR PARISHIONERS — ZA PARAFIAN

9:30 am † Aleksander & Stefania Leniewicz — *Family*

10:30 am - *nabożeństwo czerwcowe*

11:00 am † Natalia Maziarz — *Syn z rodziną*

## THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

### POPE'S PRAYER INTENTIONS - JUNE

**Universal:** That the unemployed may receive support and find the work they need to live in dignity.

**Mission:** That Europe may rediscover its Christian roots through the witness of believers.

### REGULAR DEVOTIONS

- ♦ Sunday - 10:45 am — prayers for priests and the parish
- ♦ Third Sunday of the month - Children's Mass at 11:00 am.
- ♦ Tuesday - After Mass at 7:00 am and 8:00 am  
- Devotion to St. Anthony of Padua.
- ♦ Thursday - After Mass at 7:00 am and 8:00 am  
- Devotion to Our Lady of Czestochowa.
- ♦ Friday - 6:00 pm - Exposition and adoration of the Blessed Sacrament - Chaplet of Divine Mercy. Possibility for the Sacrament of Reconciliation. At 7:00 pm - Mass (in Polish).

### BETHLEHEM HANDICRAFTS

From Bethlehem, the birthplace of our Lord Jesus Christ, the Christian community is seeking your love and support through obtaining their handmade olive wood religious articles. These items will be displayed at the church after all Masses this weekend June 21st and 22nd. Your help can and will make a difference in the lives of your Brothers and Sisters in Christ in Bethlehem.

### FATHER STANISŁAW KEMPA DIED

Last Tuesday, June 17th died Father Stanisław Kempa who for many years had been doing his apostolate in this diocese and serving Polonia in Lowell. He was buried on Saturday, June 21st, 2014.

**Eternal rest grant unto him, O Lord.**



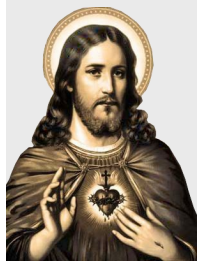
**FORWARD  
IN HOPE**

**CATHOLIC  
APPEAL  
2014**

Thank you to all who have already pledged their support to the 2014 Catholic Appeal. So far our parish contributed \$ 9,295. Our goal this year is to raise \$ 17,485. Should you wish to contribute to this appeal, you may use an envelope provided at the back of the church.

You may also pledge your support at  
[www.BostonCatholicAppeal.org](http://www.BostonCatholicAppeal.org).

**CHRZEST - BAPTISM**  
**MASON GUNNER CULLEN**  
**LARA AMELIA TEKSTEN**  
**06.29.2014 o godz. 9:30 am**



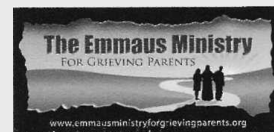
### SACRED HEART JUNE DEVOTION

June Devotions to the Sacred Heart of Jesus are celebrated in our church in Polish on Sundays at 10:30 am and on Fridays at 6:30 pm. Please, come to pray together.

### MASS INTENTIONS FOR 2015

As it was announced last Sunday, you can already book Mass intentions for 2015.

### *Serving the Spiritual Needs of Grieving Parents*



Losing a child under any circumstance is horrific. Focusing on the spirituality of the grieving process can help tremendously.

Please join us. All are welcome.

### **St. Anthony Shrine Emmaus Ministry Programs**

- ♦ One-Day Retreat: August 2
- ♦ Weekend Retreat: November 7-9
- ♦ Monthly Prayer/Discussion Group: First Sunday of each month
- ♦ Monthly Gospel of the Day/Coffee Last Sunday of each month (beginning 9/28/2014)

For more information or to register, Call (800) 919-9332 or (617) 542-8057. For other Emmaus locations and programs, see [www.emfgp.org](http://www.emfgp.org) or email [info@emfgp.org](mailto:info@emfgp.org). **St. Anthony Shrine**  
100 Arch Street, Boston, MA 02110



### PARISH COUNCIL MEETING

The Parish Council will meet on Thursday June 26, 2014 at 7:00 pm in the parish hall.

### WYCIECZKI ZIGGY'S TOURS

3-dniowa nad Niagarę, 1000 wysp oraz Toronto - 4 lipca z polskim opiekunem z agencji Ziggy's Tours.

Ziggy's Tours 617-288-7777

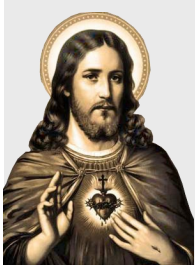
## NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI PANA JEZUSA (BOŻE CIAŁO)

### KOLEKTY Z OSTATNIEJ NIEDZIELI

Kolekta I - \$1,791.00; Kolekta II - \$1,179.00;

- ♦ Church donation by a Parishioner - \$50
- ♦ Church donation by Piotr Matwiejczuk - \$20
- ♦ Church don. by Marian & Karolina Ubowski - \$200
- ♦ In memory of Armand Marois - \$500

*W następną niedzielę druga kolekta będzie na  
"Peter's Pence - Świętopietrze."*



### NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE DO SERCA PANA JEZUSA

Nabożeństwa czerwcowe odprawiane są w naszym kościele w niedziele o godz. 10:30 am i w piątki o godz. 6:30 pm. Serdecznie zapraszamy do wspólnej modlitwy.

### PAPIESKIE INTENCJE MODLITW - czerwiec

**Intencja ogólna:** Aby osoby bezrobotne znalazły wsparcie i zatrudnienie, którego potrzebują, by godnie żyć.

**Intencja misyjna:** Aby Europa odnalazła swoje chrześcijańskie korzenie dzięki świadectwu wiary wierzących.

### INTENCJA RYCERSTWA NIEPOKALANEJ

Aby Duch Święty nauczył nas jak świadczyć o owocach miłości, pokory, radości, łagodności i uprzejmości, które pochodzą od Niego.

### WYROBY Z BETLEJEM

W ten weekend wspólnota chrześcijańska z Betlejem, miejsca narodzin Pana naszego Jezusa Chrystusa, poszukując wsparcia, sprzedaje przy naszym kościele artykuły religijne wykonane ręcznie z drewna oliwnego.

### ZMARŁ KSIĄDZ PRAŁAT STANISŁAW KEMPA

We wtorek 17 czerwca zmarł ksiądz prałat Stanisław Kempa długoletni duszpasterz polonijny w Lowell.

Jego pogrzeb odbył się w sobotę 21 czerwca.

**Wieczny odpoczynek racz mu dać, Panie.**



### SPOTKANIE RADY PARAFIALNEJ

Najbliższe spotkanie Rady Parafialnej odbędzie się w sali pod kościołem w czwartek 26 czerwca 2014 o godz. 7:00 wieczorem.



### ATTENTION, SINGLE CATHOLIC MEN 18-30 YEARS:

The Knights of the Holy Eucharist, a community of consecrated brothers faithful to Holy Mother Church and dedicated to fostering reverent devotion to Our Eucharistic Lord, invite you to discern your vocation at their House of Formation, located at the Shrine of the Most Blessed Sacrament in Hanceville, Alabama. Learn more: [www.knights.org](http://www.knights.org).

Please pray for the sick, homebound and hospitalized  
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających  
w szpitalach:



Wayne & Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo,  
Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia  
Kania, Regina Suski, Blanche Bielawski,  
Janina Adranowicz, Rita Wyrwicz, Emily Snow.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

### WAKACJE

Wszystkim życzę udanych wakacji.

Zapisy uczniów na religię na nowy rok będą trwały przez całe wakacje.

Zapraszamy do biura parafialnego. Przypominamy, że dzieci przygotowujące się do I Komunii Świętej

i kandydaci do Bierzmowania muszą dostarczyć świadectwo Chrztu świętego. Dzieci do pierwszej Komunii świętej powinny ukończyć ósmy rok życia przed Pierwszą Komunią Świętą, a młodzież przed przyjęciem sakramentu Bierzmowania winna ukończyć czternasty rok życia. Ponadto młodzież przygotowująca się do Bierzmowania proszona jest o zaopatrzenie się w Pismo Święte.

### OSOBY CHĘTNE DO NAUCZANIA RELIGII

#### PROSIMY O KONTAKT

#### Z BIUREM PARAFIALNYM.

### BOŻE CIAŁO

Obchodzimy uroczystość Bożego Ciała. Tradycyjnie po Mszy świętej o 11:00 am, w procesji z Panem Jezusem realnie obecnym w Najświętszym Sakramencie pójdziemy poza mury kościoła do czterech ołtarzy. Procesja ta symbolizuje, że zapraszamy Pana Jezusa do naszego życia publicznego.

Serdecznie proszę, by ołtarze przygotowały następujące grupy:

- Rodzice Dzieci Pierwszokomunijnych
- Weterani
- Żywy Różaniec - pierwsza Róża
- Żywy Różaniec - druga Róża.



### KALENDARZ MSZY ŚWIĘTYCH

Przypominamy, że można już zamawiać  
Msze święte na przyszły rok.

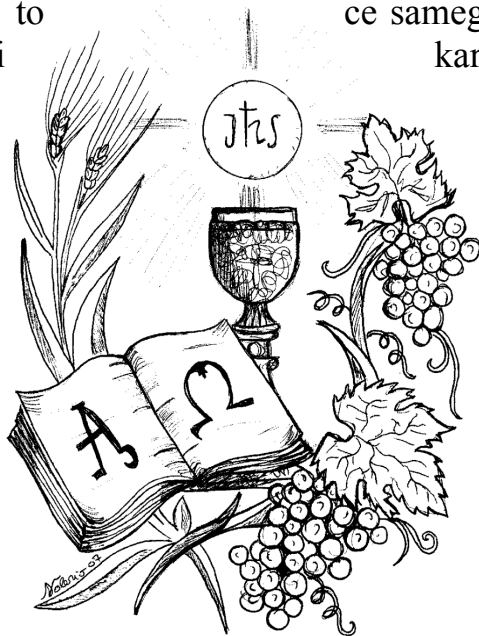


## DROGA PRZES PUSTYNIE

Pan Bóg mógł wyprowadzić Izraelitów z Egiptu i w ciągu trzech miesięcy przeprowadzić do Ziemi Obiecanej. Mógł ich prowadzić drogą nadmorską. Nie martwiliby się ani o wodę, ani o pożywienie. Trzymiesięczna wędrówka stosunkowo łatwa nawet dla dużej rzeszy ludzi. A jednak Bóg wybrał inną drogę. Czterdzieści lat przez pustynię. Pustynię, na której nie było pokarmu ani wody, więcej, nieustannie czyhały na niej różne niebezpieczeństwa. Jest to obraz drogi ducha, którą musi przebyć każdy człowiek, chcąc wyjść z tego świata i wejść do Ziemi Obiecanej, czyli do świata wielkich wartości. Między tymi dwoma światami jest pustynia, którą trzeba przebyć ryzykując życiem. Egipt to świat luksuśsów, świat wygodnego życia doczesnego. Człowiek, który chce wzrastać, musi sięgnąć po wielkie wartości, ale między tymi wartościami, a doczesnym wygodnym światem jest ta ciężka droga przez pustynię.

Dzisiejsza uroczystość przypomina nam, iż skoro Bóg prowadzi człowieka przez pustynię, to gwarantuje na niej wsparcie. Pustynia to świat głodu, świat pragnienia, świat jadowitych węży, świat wielkiego niebezpieczeństwa. Dlatego na tej pustyni człowiek raz po raz wraca myślą do świata doczesnego bezpieczeństwa, który zostawił za sobą. Chcąc jednak mieć udział w wielkich wartościach, musi zaryzykować i zaufać Bogu, wiedząc, że jeżeli duch będzie przeżywał głębokie kryzysy, które w Biblii są pokazywane jako widmo śmierci z pragnienia i śmierci głodowej, to wówczas Bóg wyciągnie swoją rękę i na pustyni poda pokarm.

Jako ludzie wierzący zdecydowaliśmy się na to, że chcemy mieć udział w wartościach wiecznych. Przeżywamy zagrożenia i przeżywamy kryzysy. Dlatego w każdą niedzielę Kościół gromadzi nas, aby podać pokarm duchowy, pokarm Słowa Bożego i Eucharystii, abyśmy nie ustali w drodze i dotarli do wielkich wartości. Taki jest sens sakramentu Eucharystii, który spoczywa w kapłańskich rękach. Są to przedłużone ręce samego Boga, w których mamy pokarm duchowy jako Słowo Boże i jako nowotestamentalną mannę, chleb i wino, Ciało i Krew Chrystusa.



Ten odkrywa wartość Sakramentu Ołtarza, kto potrafi przezwyciężyć swoje kryzysy duchowe w oparciu o ten sakrament. Kto przechodzi przez trudne etapy wiedząc, że moc, którą czerpie z uczestniczenia w liturgii Mszy świętej, wystarczy, aby pokonać wszystkie trudności, aby być odpornym na ukąszenia jadowitych węży, jakimi jest wypełniony ten świat. Ewangeliczna droga prowadzi przez pustynię.

Podziękujmy dziś Bogu za jasne ukazanie człowiekowi wierzącemu perspektywy doczesnego życia. Już nie wygodny i opływający we wszystko Egipt, jeszcze nie ziemia obiecana, w której człowiek będzie absolutnie bezpieczny. Nie, dla nas wierzących ziemia to skalista, twarda pustynia, to jest wielka próba. Podziękujmy za Boży pokarm, który nas umacnia i gwarantuje nam szczęśliwe dotarcie do celu.

*Ks. Edward Staniek*